

SUSCRIPCIÓN:
Vitoria . . 1 mes . . 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses, 5,00 »
Id. 6 » 9,00 »
Id. 1 año 16,00 »
Extranjero 1 » 40,00 francos.

HERALDO ALAVÉS

INSERCIÓN:
Esquelas mortuorias 1.ª línea á una columna 10 pesetas; 2.ª y 3.ª, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas.
Anuncios 1.ª plana, una peseta línea; 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

Pago adelantado

En el Supremo

El proceso de "Menchaca,"
Recurso de casación interpuesto por
nuestro director Sr. Ortiz de Zárate

A la una de esta tarde se ha celebrado en la sala segunda del Tribunal Supremo, la vista del recurso de casación interpuesto por el director del HERALDO ALAVÉS, don Ramón Ortiz de Zárate, contra la sentencia dictada por la Audiencia de Vitoria en la causa que se le sigue por injurias.

El tribunal—del que han formado parte nuestro respetable amigo el ilustrado magistrado señor González Valdés y como ponente el señor Aramburo—ha sido presidido por don Eduardo Ruiz y García de Hita.

La defensa
Don Honorio Valentín Gamazo, dice que, en Madrid, alejados del ambiente político de Vitoria y hallándose el tribunal por encima de las pequenezas de la causa á que la política ha dado lugar, no hay necesidad de atacar la sentencia recalcada: basta leerla para casarla.

Termina pidiendo la casación del recurso.
El Ministerio fiscal
Dios don Ricardo Muñoz que hace uso de la palabra para cumplir un deber, y que estando conforme con el abogado defensor en la primera parte de su informe, de que no hay injuria en la carta, cree que corresponde la casación á esa primera parte.

En cambio se manifiesta disconforme con la parte segunda, estimando él que sí, que hay imprudencia temeraria, con arreglo al Código penal, pues el director de un periódico tiene la obligación de saber lo que se va á publicar en él, debiendo rechazar lo que parezca injurioso.

Pero—repito—no hay injuria, pues del texto y conjunto de la carta, se desprende una defensa calurosa de la causa católica y un estimulante á los católicos para concurrir á la manifestación, así como una crítica acerba y dura de las ideas anticatólicas; un ataque contra LAS IDEAS, NO CONTRA LAS PERSONAS.

La acusación privada
Don Manuel Núñez de Arce, dice que será breve y que no está o informe con los elementos informes del recurrente y del Ministerio de la ley.

Elogia á don Gabriel Martínez de Aragón y Urbiztondo, y dice que podía hacer los retratos de varias personas vitorianas y describir algunas escenas de Vitoria. Pero que no se detiene en ello, por no necesitar de esas armas, vista la poca consistencia del recurso.

De las dos partes, de los dos razonamientos ó puntos de defensa del recurrente, uno ha sido aceptado como bueno por el Ministerio público, y el otro no.
Efectivamente: existe multitud de sentencias favorables del Tribunal Supremo. Es exacto y yo las respeto.

En los primeros días del actual año, se reunió esta Cofradía en junta general extraordinaria, á la que asistieron dieciséis cofrades, y se acordó sustituir la actual veneranda Imagen de Nuestra Señora de los Dolores, por otra Imagen de talla, aceptando el ofrecimiento de una persona piadosa que se ha brindado á sufragar los gastos de la nueva Imagen.

El oficio de difuntos que se celebrará mañana jueves á las diez de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San Miguel Arcángel, será aplicado por el eterno descanso de las almas de los finados.

Su hijo y hermano respectivamente don Juan Cano y Aldama, sobrinos, primos y demás parientes, ruegan á sus amigos les encomienden á Dios en sus oraciones.

Vitoria 21 de Febrero de 1912

Asamblea de maestros
Ayer á las diez celebraron Asamblea general los maestros de este partido, en el Grupo escolar de la calle de la Florida, á la que asistieron más de cincuenta. Los maestros, dando una prueba más de unión y compañerismo, acudieron con puntualidad y en respetable número.

El programa era el siguiente.
1.ª Sinfonía por la rondalla de la Juventud.
2.ª El pasillo cómico en un acto y en prosa, del señor Casañal Shaker, «Una hora fatal» desempeñado por los señores N. Echevarría, Sagarni, Bajo, Solagastua, Pérez y A. Oyentes.

Terminó la velada con la Marcha de Oriamendi por la rondalla de la juventud.
No hay que decir que cuantos elementos tomaron parte en la fiesta hicieron filigranas escuchando muchos aplausos.

En el Colegio de San José
Se han celebrado durante estos carnavales bonitas veladas en las que han tomado activa parte antiguos alumnos del Colegio.
Ideas felicísimas ha sido el organizar tales fiestas máxime si se tiene en cuenta que su principal objetivo era el de apartar á los niños de las peccaminosas escenas que se desarrollan en las calles proporcionándoles ratos de solaz y honesto esparcimiento.

En el Circolo Vitoriano
El exceso, realmente abrumador, de original no impide dar cuenta, con la extensión que quisiéramos del baile celebrado anoche en los hornos usos salones del Circolo Vitoriano.
Debiose la fiesta á la feliz iniciativa de algunos animosos muchachos que quisieron demostrar cómo en Vitoria sobran elementos para organizar cuantas contribuyen á dar animación á la vida social, tan floreciente en otras capitales.

Regalo del HERALDO ALAVÉS
EL PERIÓDICO DE MAS CIRCULACION EN ALAVA
EL PREFERIDO POR LOS ANUNCIANTES

VEINTICINCO VALES como este dan derecho á un BILLETE PARA EL SORTEO de quinientas pesetas

ANIVERSARIO
Don Vicente Cano y Bretón
Falleció en esta ciudad el 13 de Febrero de 1890
Doña Maria de las Nieves Cano y Aldama
Falleció en la misma el 22 de Febrero de 1899
O. E. P. D.

La Imagen de la Cofradía de Nuestra Señora de los Dolores
En los primeros días del actual año, se reunió esta Cofradía en junta general extraordinaria, á la que asistieron dieciséis cofrades, y se acordó sustituir la actual veneranda Imagen de Nuestra Señora de los Dolores, por otra Imagen de talla, aceptando el ofrecimiento de una persona piadosa que se ha brindado á sufragar los gastos de la nueva Imagen.

Reconocimiento de leche
He aquí la lista de los vendedores de leche que han sido sometidos al reconocimiento:
Julian Mendizábal, María Puelles, viuda de Caite, Norberta Gómez, Pedro San Miguel, Eulalia Ancheta, Félix Asurmendi, Simón Beovide, de Vitoria; Francisco San Prudente, de Arcaia; Valentina Zárate, Petra Eriana, de San Cristóbal; Pablo Arganzóiz, de Arangui; María Madina, de Elorriaga; Juan Trocóniz, Justa Pérez, de Vitoria; María Galdiano, Felicia Aguirre, de Mataco; Lorena Mújica, de Vitoria; Froilán Garibay, de Zubano; Telesforo Cámara, de Jurguito; Petra Pérez, de Vitoria; Regine Ochoa, Sabino Beltrán, de Gamarra mayor; Casimira Trocóniz, Lucía O. de Mendivil, Julio Jáuregui, de Vitoria; José Galdos, de Arcaia; José Beitia, de Zubano; Lino Mendizábal, Eustaquio García, Julio Basabe, Jacinto Álvarez, de Vitoria; Felipe Oalde, de Iárraza; Isabel Zuazo, de Vitoria; Alejandro Zárate, de Iárraza; Jesusa Goticochea, de Gomech; Vitoria Arcaute, de Gamarra mayor; Segunda Calzada, de Vitoria; Casilda Idoigoras, de

Suscripción para los soldados de Meilla
Suma anterior. 2996,25
Señora doña Natalia Monzón . . . 10
TOTAL . . . 3006,25

Notas de ayer
El carnaval en la calle
El martes suele ser el día más animado del carnaval en Vitoria.
Todos los años nos sorprenden algunos señores de buen humor con carrozas, que constituyen la nota más saliente del carnaval callejero.
Ayer salieron tres magníficas carrozas que representaban un trineo, la botadura del acorazado España y un jardín.
Las carrozas recorrieron las principales calles arrojando confettis y serpentinas á los balcones.
Se hizo un buen consumo de estos artículos de Carnaval.
Los paseos se vieron muy concurridos y como en los días anteriores, hubo en la Plaza Nueva un concierto musical á cargo de la Santa Cecilia.
La rondalla marchó á Pamplona á las dos y media.
Se dirigió á la estación á los acordes de un bonito pasodoble.
Los rondallistas iban satisfechísimos de su estancia.
La despedida que se les ha tributado fue en extremo cariñosísima.
Antes de partir el tren dieron los pamploneses vivas á Vitoria y Alava que fueron entusiásticamente contestadas.
Por la noche se formó un animadísimo paseo en la calle de la Estación arrojándose muchísimo confetti.
Después del paseo se vieron las aceras y el arroyo materialmente cubiertos de papilotes multicolores.

En el Colegio de San José
Se han celebrado durante estos carnavales bonitas veladas en las que han tomado activa parte antiguos alumnos del Colegio.
Ideas felicísimas ha sido el organizar tales fiestas máxime si se tiene en cuenta que su principal objetivo era el de apartar á los niños de las peccaminosas escenas que se desarrollan en las calles proporcionándoles ratos de solaz y honesto esparcimiento.
Si felo cisma ha sido la idea los resultados no le han ido á la zaga, pues durante los tres días se ha visto el espacio local ad hoc destinado invadido de multitud de niños y familias de los mismos.
Digna de alabanza es la conducta de los alumnos antiguos del Colegio—Honorio Cobas, Carlos de Benito y José Saiz quienes accediendo al primer requerimiento no titubaron un momento ni un ante la perspectiva de mayores diversiones.
Las veladas han consistido en representación de monólogos, juegos de prestidigitación, cintas cinematográficas y conferencias.
Todo ello ha resultado muy brillante por lo que enviamos nuestra más calorosa felicitación á los dignos profesores y á los entusiastas jóvenes señores Cobas, Benito y Saiz.

Ministerio de Cultura 1010

Depurativo Arellano

Jarabe Pectoral Arellano

Remedio de seguros resultados en la curación de las enfermedades de las vías respiratorias.

MENTOLINA. Remedio para calmar el dolor de muelas.

POMADA CONTRA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS. Infalible remedio para curar en poco tiempo las grietas del pezón (é inofensivo para la criatura.)

Véndese en la Farmacia del Sucesor de Arellano **San Francisco 2**

CAFÉS DE LA COMPANÍA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

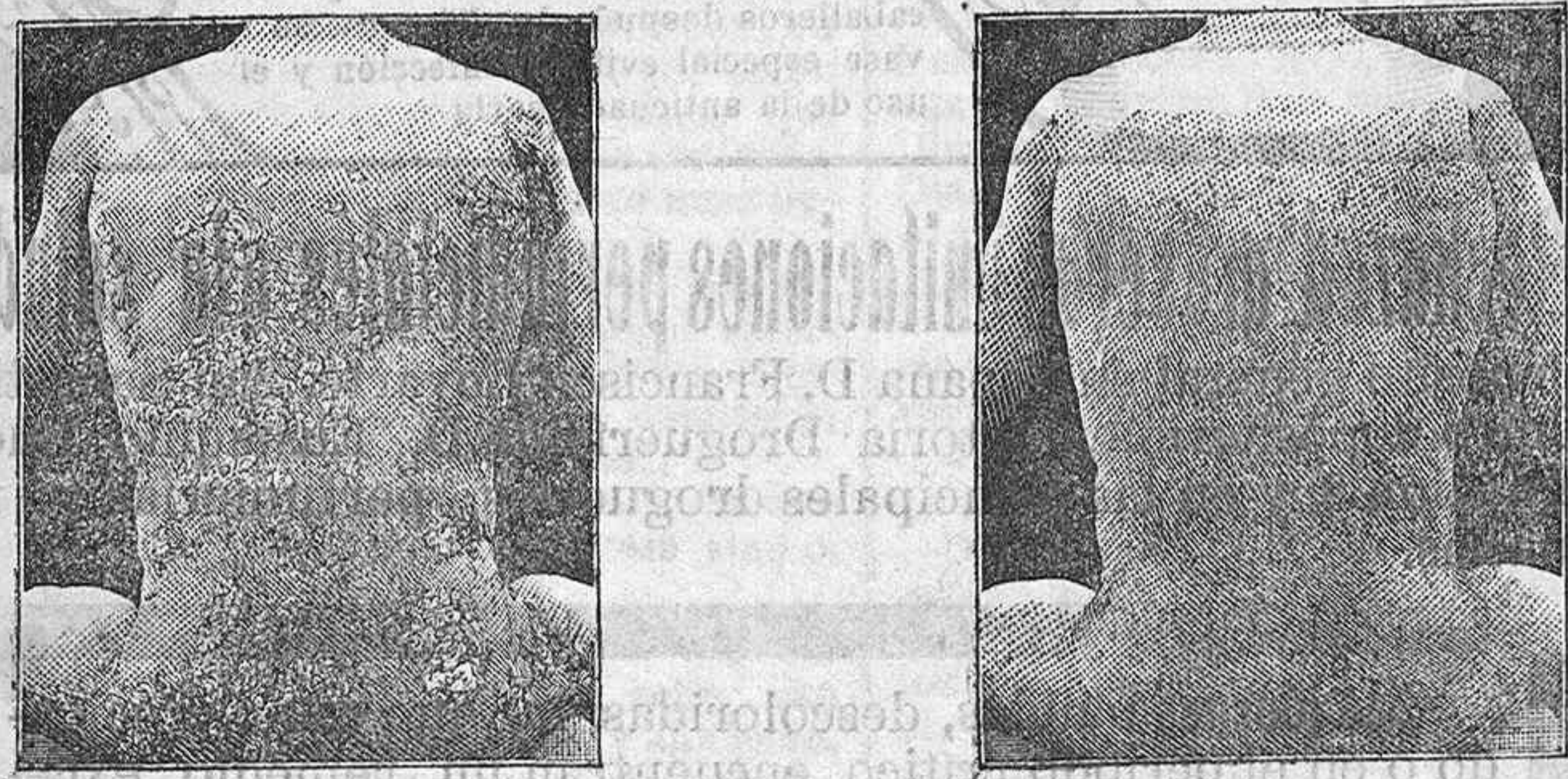
Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita b-

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuerpo del Teatro 1--VITORIA
DESPACHO: Calle de Monseñor Galdos
y, Ejea 6, bajo.

LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Asociación Mutua Nacional de Ahorro para pensiones
Teléfono 1.654—MADRID: Echegaray 20.—Apartado 366
Inscrita por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 14 de Mayo de 1908
Desde la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se convierten en
inscripciones nominativas intransferibles, cuyos intereses se prorratean a los 20 años en
tre los pensionistas.—Estas conversiones las realiza directamente el BANCO DE ESPAÑA
que es nuestro depositario, y se publican por el Ministerio de Hacienda en la Gaceta de
Madrid.
Empezó á funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 20 pesetas.
Tiene en 15 de Enero de 1912: Última inscripción: 119.676. Cuotas en vigor:
215.953. Capital: 14.075.000 pts.
No hay capital de fundación ni derechos reservados á nadie.
Todos son todo dentro de los Estatutos.
Se publica un Boletín trimestral detallando la marcha y gestión social.
Ninguna otra combinación ofrece ventajas ni garantías superiores á las de esta Asociación chateluziana.
(Anuncio autorizado por la Excmo. Comisaría de Seguros)
Para más detalles ó folletos explicativos del sistema, dirigirse en esta localidad al Representante efectivo de la Sección,
Estación 24-3.ª derecha

La piel—La sangre



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento
Hemos señalado á los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:
Eczema, herpes, impetigo, acné, variceloides, prurigo, erupciones laríngeas, sycosis de la barba, comezónes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.
Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.
Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.
El precio de tratamiento es proporcional con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).
Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.
Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.
Parabien en también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor
L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sedán (Francia)
Depósito general y venta droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado), San Sebastián.
En Vitoria don Ricardo Buesa, droguería, calle Prado número 2.
Don Gabriel Buesa, droguería, Estación, número 2.

PASTILLAS PECTORALES
DE
G. F. MERINO & HIJO
0.50 Ptas. PAQUETE

VAPORES CORREOS FRANCESES

Servicio á Cuba y México
por los magníficos vapores extra-rápidos

LA CHAMAGNE
55 metros de largo—10.010 toneladas de desplazamiento y 9.900 caballos de fuerza.
Salidas todos los meses, de Santander el 22 y de Co uña el 28.
Servicio á la Martinica, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de los buques.
GUADALUPE Y PERU
187 metros de largo, 9550 toneladas de desplazamiento y 75.000 caballos de fuerza.
Salidas todos los meses, de Santander el día 27.
SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Muelle 32 Madrid, don Francisco Setusin Zurba no 10 y Compañía Internacional de Vapores-Camas, Palacio de la Equitativa-Corona don Nicanor Fariña Barcelona, Sres. S. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Ribba Sres. Alfredo Hernandez y Cia, 2, Campa de Albia-Eto.
Para informes de pasaje de 1.ª y 2.ª y entropente, dirigirse en VITORIA á
DON VICENTE LARRAURI.—Estación 9.

MUSICA -PIANOS-ARMONIUMS

Pianolas Aeolian y rollos.—Gramófonos.—Parlófonos y Discos.—Toda clase de instrumentos
Representante exclusivo de los célebres PIANOS ORTIZ & CUSSO. Fábrica la más importante en España. Capital CINCO MILLONES DE PESETAS. Montada como las mejores extranjeras para la construcción de 1.200 Pianos anuales; premiados con las más altas recompensas en todas las Exposiciones.
PIANOS: Charrler—Ribalta—Erard y representación exclusiva de los afamados alemanes WANCKLERS.
Gran surtido de agujas para Gramófonos todas las marcas.
P. Nueva 32-CASA PEREZ-P Nueva 32

Jabón Vasconia

sin rival para el lavado y conservación de la ropa
De venta en los llamacones de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez, Posts. 20.—Señores Hijos de don José Erbins, Plaza Nueva 24, é Hijos de Vicente Má, San Francisco 6.

AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos

Arca 1, 3 v 5 y San Prudencio 2 VITORIA



Núm. 321.—Vasos sólidos construcción para cocina, á pesetas 10. El mismo con puertas y 11. El mismo con puertas y 12. cajnones.
Núm. 41.—Taburetes para piano, barnizados negro ó nogal, con 25 asiento rejilla, á ps. 12.
Núm. 17.—Sillas de madera encurvada, con asiento de rejilla ó madera, color nogal, blanco ó negro, á pesetas 5.

Maia Real Inglesa

De Bilbao el 9 de Marzo para Montevideo y Buenos Aires el vapor **PARDO**
Precio del pasaje en 3.ª pesetas 285. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcha.
Compañía General Transatlántica Francesa
El 22 Febrero de Santander **La Champagne** para Habana y Veracruz. El 27 de Febrero **Guadaloupe** para los puertos de Venezuela, La Guayana y Guayana y puertos del Pacífico, etc.
Servicios semanales directos á New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.
Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Tunex, etc.
Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao **Carlos de Marañón, Estación 4**
IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.
Para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante **DON VICENTE LARRAURI.—Estación 9 VITORIA**

CHOCOLATE DE LA TRAPA

FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses—VULGO—TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BARROS

PAQUETES DE	TARELLAS	PESETAS
1.ª marca: Chocolate de la Trapa, 400 gramos.	14 18 y 24	1,25, 1,50, 1,75, 2,00, 2,50
2.ª marca: Chocolate de familia, 400	14 y 18	1,00, 1,25, 1,50, 1,75, 2,00
3.ª marca: Chocolate económico, 350	14	1,00, 1,25, 1,50

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de morionda 3 pesetas, con 24 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Fortes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con leche, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se repone á la venta de cada 50 paquetes. A detalle. Principales Ultramarinos.

LA CATALANA

Sociedad Española de Seguros contra incendios á prima fija
Fundada en 1863
Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. de Ministerio del Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.
GARANTIAS

	Pesetas	Cts.
CAPITAL SOCIAL:		
Suscrito	5.000.000	
Desembolsado	1.500.000	
Estatutaria	1.000.000	
RESERVAS:		
Técnicas de garantía	1.162.966	93
Primas anuales del último ejercicio	2.418.573	12
Simulstros satisfechos	14.015.388	32

Domicilio social: Barcelona; Rambla de Cataluña 15 y Cortes 624
Autorizada la Publicación por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911
Agente general en la provincia de Alava **BLAS GOMEZ**
Administración de Loterías calle de la Estación número 9
Vitoria y Drías de Zarate 6-3.—Vitoria

PLATA MENESES

Varia lo surtido para iglesias y oratorios
VAPORES Y CUARTOS DE REGLEMENTO PARA COLEGIALES
SERVICIOS PARA CAJAS, FONDAS Y VAPORES
CARNES NOVADIDAS EN OBJETOS PARA REGALOS
Cubiertos PLATA MENESES Garantizados
Diseño de fábrica—Bidebarrieta, 7, Bilbao.—Teléfono 697
Jabón eléctrico para limpiar objetos oro, plata y metales plateados 7225
Depósito en Vitoria, José Arámburu, Estación 7

Servicio de la Compañía de Mensajerías Marítimas

VIAJES RÁPIDOS
Los puertos de América
Servicio directo entre Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires por los magníficos vapores de esta compañía con salidas fijas de **Burdeos**
El día 7 de Febrero el vapor **CHILI**
" 20 " " " **OROPESA**
" 21 " " " **ATLANTIQUE**
" 29 " " " **ORAVIA**
Dos salidas semanales por espléndidos vapores de gran rapidez para California y los puertos de Norte América á precios reducidos, combinando los pasajes con los billetes de los ferrocarriles americanos.
Salidas de vapores y despacho de Billetes para todos los puertos del mundo.
Para Habana y Veracruz dos salidas mensuales por la acreditadísima Compañía TRANSATLANTICA FRANCESA
Para informes y precios dirigirse al Agente **JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)**
Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7
Para informes sobre pasajes de Cámara **EN VITORIA: CEFERINO POLO**
Correría número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

POLVOS NOEL

Preparado bajo garantía científica demostrada en cada botel! Recomendado por eminentes médicas y profesoras en partos por miles de certificados que lo acreditan. Sin rival para curar la coquecudra de los niños.
Suavizador delicatiz
El polvo «Noel» evita que con la humedad y el frío se agrieten las manos y cara. El único preventivo de los sabidones. Úsese siempre al lavarse! Evita el sudor de los pies y sobacos. Exigida higiénicos á 60, 35 y 20 céntimos. Exigida la marca «Noel», no dejarse sorprender con peores polvos que pagará más caros. Único agente en España: **DOMINGO FAY, calle Mallorca, 154, Barcelona**. Por mayor y detall: **DOMATO ARANA, Estación, 11, Droguería, Vitoria.**

Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores Correos Españoles

Línea de Nueva-York, Cuba y México. El día 24 de Febrero saldrá de Barcelona el 27 de Málaga y el 29 de Cádiz el vapor **Antonio Lopez**—Capitán don M. Antich directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
Línea de Venezuela-Colombia. El día 10 de Febrero saldrá de Barcelona el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor **Legazpi**—Capitán A. Comellas directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde parten los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayana, etc. Es admitido pasaje y carga para Vera-cruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admito pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Ciego de Avila en Curacao y para Cumaná, Caripano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.
Línea de Filipinas.—El día 3 de Febrero saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor **Fernando Poc**—Capitán D. J. Osa directamente para Génova, Port-Saïd, Suva, Colombo, Singapur Ho Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia. Salidas de Buenos Aires.—El día 3 de Febrero saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor **F. de Sarratgui**—Capitán don J. Oastellá directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias. Formosa 200.—El día 2 de Febrero saldrá de Barcelona el vapor **SAN FERNANDO**—Capitán don F. Calzadilla con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Oubabkine, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península cada día en el viaje de ida.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales para camarotes de lujo. Pasajes por parajes de ida y vuelta. También se admite cargo y se expedirá pasaje y conocimiento los puertos del mundo, servicios por líneas regulares. La Compañía presta á las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES: Aunque en los buques de esta Compañía se admiten pasajeros de 3.ª en los buques de determinadas líneas de acuerdo con las vigencias diplomáticas para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
Se precisan en el Ultramar los pasajeros que se sean extranjeros y de las colonias de los artículos cuya venta como mercancía, deseen hacer los exportadores.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 2.000.000 DE PESETAS efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
48 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
Subdirector en Vitoria **J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-2.**

L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios
FUNDADA EN 1828
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908
Capital social 10.000.000 Francos
Reservas según balance de 1908 10.000.000
Primas á recibir 110.000.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908 Francos 137.421.480
Primas cobradas durante el año de 1908 23.817.109,96
Ospitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908 25.235.152,331
Socios pagados desde el origen de la Compañía: 233 millones de Francos.
Subdirector en Vizcaya y Alava: **Don Ramiro de Orbeagozo**
Buenos Aires 14-1. Regulado en BILBAO
Dirigirse en Vitoria á don Serafin de Larrea, Fueros 11-2.